



BEZIRKSGEMEINSCHAFT  
COMUNITÀ COMPRENSORIALE

**WIPPTAL**

## Entscheidung

## Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **577/2026**

vom/del **08.09.2026**

Sozialdienst / Servizio sociale

### Gegenstand

**Abteilung Sozialdienst: Entlassung der Person H.M. aus dem Tagespflegeheim für Senioren (Aufnahme: Entscheidung Nr. 666 vom 29.10.2024)**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 13 vom 30.04.1991 „*Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen*“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 28. November 2025 Nr. 980 „*Tagespflege für Seniorinnen und Senioren*“;

Festgestellt, dass mit Entscheidung Nr. 666 vom 29.10.2024 die Person H.M. in das Tagespflegeheim für Seniorinnen und Senioren aufgenommen wurde;

Festgehalten, dass die Person H.M. das Tagespflegeheim nicht mehr besucht;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Entscheidungsvorlage;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

### Oggetto

**Ripartizione Servizio sociale: dimissione della persona H.M. dal Centro diurno per anziani (ammissione: determinazione n. 666 del 29.10.2024)**

Vista la legge provinciale n. 13 del 30.04.1991 „*Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano*“;

Vista la delibera della Giunta provinciale del 28 novembre 2025 n. 980 „*Assistenza diurna alle persone anziane*“;

Constatato che con determinazione n. 666 del 29.10.2024 la persona H.M. è stata ammessa nel Centro diurno per anziani;

Constatato che la persona H.M. non frequenta più il Centro diurno;

Visto il bilancio di previsione;

Espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di determinazione;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

**e n t s c h e i d e t**

**La direttrice del servizio sociale**

### Die Direktorin des Sozialdienstes

### d e t e r m i n a

- 1) Die Entlassung der Person H.M. aus dem Tagespflegeheim für Seniorinnen und Senioren (Aufnahme erfolgte mit der Entscheidung Nr. 666 vom 29.10.2024) zu genehmigen.
- 2) Gegenständliche Entscheidung bringt keine Ausgabe mit sich.

- 1) Di approvare la dimissione della persona H.M. dal Centro diurno per anziani (l'ammissione avvenne con determinazione n. 666 del 29.10.2024).
- 2) La presente determinazione non comporta alcuna spesa.

Sterzing, 08.09.2026 Vipiteno

Die Direktorin des Sozialdienstes

La direttrice del servizio sociale

Brigitte Mayr

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Innerhalb der gesetzlich festgesetzten Fristen kann die vorliegende Maßnahme zudem vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden

Entro i termini di legge sono attivabili avverso il presente provvedimento i rimedi innanzi alle competenti autorità giurisdizionali

Mitzuteilen an:

- Sozialsprengel

Da notiziare:

- Distretto sociale